The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Tuesday, MARCH 20 1951

The Chinese Times

Vol. 12 No 268

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國四十年三月二十號（星期二） 新聞紙第十二卷第二百六十八號
孔子紀元二千五百零二年 夏歷歲次辛卯年二月十三日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

中共新生力軍開抵韓國參戰

共方抵抗突增 阻却美軍前進

東京二拾日合衆社電．美軍今日在高麗中綫洪川東北．遇中共抵抗甚強．

據統一社電．謂中共新生力軍壹軍．現已開抵韓國前綫．謀阻止聯軍進展

前方戰報．謂美軍一營．在洪川東北．向處據守高崗之共軍猛攻．共軍依山構築堅强防禦工事．憑山勢及工事抵抗．美軍今日全日向之進攻．均不得逞．按共軍所據守之山崗．地勢險要．控制兩條公路之交叉点．其中一路通洪川．另一路通向東方．過去兩日．共軍在該兩公路之兩旁頗爲活動．

其他中綫各處聯軍．在向前推進中．均報其遇共方抵抗．逐漸增加．

聯軍之裝甲巡邏隊．於向春川推進中．遇中共殿後軍．以臼砲及小型軍火抵抗．聯軍將領．現仍信中共已將春川放棄．按春川一度曾爲中共在南韓之軍事大本營．位於南北鐵路綫以南八英里．

△共以猛烈砲火迎擊 聯軍忙於救濟飢民

至於西綫．美軍在漢城以北．亦遭共方臼砲及平射炮．猛烈迎擊．漢城城內．聯軍現則正忙於清除共軍．在各處道路所埋之地雷．兼以白米救濟漢城飢民．

南韓軍現爲聯軍之前鋒．在西中綫富先挺進．至東中綫．雙方則僅有小接觸而已．

△麥帥下令 嚴密檢查新聞

麥克阿瑟將軍．今日在東京下令嚴密統制新聞放發．禁止記者宣示聯軍對某一界綫之距離．（按該某壹界綫．顯然是指三十八緯度之政治界綫而言）．此實爲自韓戰爆發以來．檢查新聞最嚴之條例．

按麥帥於發出最近統制新聞命令前之最後報告．則稱聯軍距三拾八緯綫．僅拾七英里．

聯軍當局．今日報告．謂漢城東北拾五英里之春平（譯音）水塘及發電廠．已於前三日爲聯軍所佔．該水塘及電廠均無損壞．美第八軍總部．至今始將該消息公佈．並謂聯軍現已越過該水塘繼續北進云

西歐六國 贊成蘇蔓計劃

法京巴黎二十日合衆社電．西歐現有六國．已表示贊同法國蘇蔓所提出之集合經營煤鋼計劃．蘇六國即法．意．比．荷．盧及西德．

查蘇蔓之計劃．係於前九個月提出．實爲歐洲在二十世紀之最偉大經濟提議．英國對該計劃．表示反對．

蘇蔓計劃．現雖獲六國贊同．但仍須再經若干手續．方能實現．該計劃之第二步手續．將須得六國之內閣批准．然後交國會討論．由國會通過．方能實行云．

大部英人主張 舉行普選

英京倫敦二十日電．據此間右派之每日郵報登載消息．謂根據最近測驗民意結果．英人有百分五十五．表示要即刻舉辦全國新普選．又如若現時英國舉辦普選．英人將有百分之五十二．選保守黨執政．僅百分之三十七選勞工黨云．

希臘救濟品一批 運抵南韓

東京十八日國際社電．希臘平民救濟品一大批．昨由一船載抵高麗某港．交南韓當局接收．查希臘救濟南韓之物品中．內包含肥皂二千箱．醫藥品二千箱．與學校用品三千箱云．

槍決日軍官四名

越南．西貢十九日路透社電．法軍本日已將被判爲戰犯之日軍軍官四名．執行槍決．該四名日本軍官．均被控於世界第二次大戰時．虐待戰俘．殘殺法軍及越南軍俘六百云．

美運白米 救濟漢城飢民

漢城二十日路透社電．上週爲聯軍光復之漢城．其一切生活．現已逐漸恢復．但全城均陷於飢饉之狀態中．美軍現除一面派出大隊工程隊．趕速修理一切重要之公共事業外．至昨星期日．又有壹艘貨船滿載白米．運抵此間．以救濟飢民．

據一名美軍軍官．稱漢城之居民．多數營養不足．面有菜色．吾曾見有等十五歲之青年．彼等之脚腿．不及吾之手指公之粗大云

國方稱中共在兩廣 槍殺二百萬人

台北拾九日合衆社電．據國方中央社消息．稱中共在廣東．廣西兩省．最低限度．已將三百萬人致死．該社謂此數字．實爲較保守之估計．其殲滅兩廣人民之實數．或已越過七百萬之數．

中央社稱中共現時所進行之清黨．爲共黨奉莫斯科命令．將中國四萬萬五千萬人口．消滅二萬萬計劃之壹部．

中共現亦承認其內部進行清黨運動．但僅宣布槍決少數人員而已

△本報價目表（零沽每份六仙）

△每年 三元七五 △半年 二元五毫
△全年 壹十五元
△全年 壹十八元
△半年 七元五毫
△全年 十五元六
△半年 九元
△全年 四元五毫
△半年 四元零五
△全年 八元
△半年 四元五毫
△全年 九元
△半年 四元五毫
△全年 九元
△半年 四元五毫
△全年 九

廣豐公司

KONG FONG COMPANY LIMITED,
242-244 Pender St., E., Tel. PAcific 2478 Vancouver, B.C.

新辦到美國
雙A牌絲苗米
雙龍牌絲苗米
雙天牌絲苗米
青門牌絲苗米
奄派牌絲苗米
十淨靚大糯米
花旗種種絲苗米
唐山雜貨樣樣齊
還有藥材兼水貨
名貴參茸與馬蹄
請來睇！貨式樣樣齊！
貨眞價實。批發零沽一律
從平計。
眞係抵！眞係抵！

「砵市躍」
爲加拿大最好
煙香之

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

禦寒內衣七折平沽
各種羊毛內衫內褲衛生衣衫
連褲等(標指定的)一律七
折平沽
紅邊羊毛褲　每條六元一毛
95羊毛衫或褲　每件三元三五
PP賽95羊毛衫或褲每件二元五
厚羊毛外褲原價九元
平沽六元五
各種水衣一律七折平沽
緞面鴛鴦色嫩羊毛褲仔八元五

◎超等什貨生菓菜蔬店出賣
本店地位適中生意興旺傢私齊備因人力缺乏乃從賤價沽之如有僑胞欲營斯業者請來面議
1212 ROBSON ST.

歐洲又有千餘人來加拿大

奧太瓦廿日加拿大社電．昨據加移民部長夏利士．在下議院報告稱　截至本月底．有壹千七百五拾個歐洲移民　利用加移民部舊年十二月一日頒行之旅費津貼辦法．分期搭飛機來加拿大　按該辦法．每個移民祇付壹百六拾元．可以搭飛機飛達加東．其餘貳百一十五元．則由加政府代付云．

據夏利士稱　移民部之目的．爲予技術人員及熟手工人與優先權．夏利士預算壹百人之中有九十九人來加拿大．事前已受聘．或有親戚答應照顧．又滿地可訊．第一批荷蘭及意大利移民四百名．昨日由夏利福市抵此間云

美水兵疑便衣之軍官爲共党
將他打倒送入警局

檀香山拾九日美聯社電　美國水兵益活拔廿六歲．上星期六晨．在威基島街上與美國空軍部研究及發展處司令市拉打少將相遇．當時市拉打將軍着便服．問水兵曰．你爲何不加入我之團体　水兵見此生面人．如此問法　疑對方必定係共產黨份子．遂一拳兩脚將市拉打少將擊倒．拖上出差車　送入警局．事後．憲兵將水兵釋放時．一方面讚揚其動機．而一方面責罵渠處事粗暴．據海軍部當局稱．現在海軍部所舉行之教育運動．囑咐兵士提防受搗亂份利用．或與此事件有連帶關係云．

賭棍串通
電報公司犯禁例

美國聖雷飢．此間大賭博頭魏曼氏．因與其他賭博頭被控與西方電報公司串通　專以電報管理全國各地進行之賭博．乃於昨日被傳到美國會上院調查罪犯委員會飢問．彼直認以電報管理全國各地進行賭博．謂此種生意．每年收入約爲四百萬至五百萬元．但魏氏否認有與西方電報公司串通行爲．更無給予該公司純利百分之廿五云．

美電影滑稽明星
簽二十年合同

紐約拾九日美聯社電　號稱無綫電現眞先生之著名美國電影滑稽明星密爾頓伯魯氏．五十二歲．近日與美國國家電台簽訂二拾年合同．此爲無綫電及無綫電現眞事業最長久之合同．國家電台永有宣佈布魯氏之薪水確實數目．但謂其薪水以百萬計云．

華僑移民咨問所
CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.
Mr. H. A. Stubbs.　Miss. N. Lowe
505 Holden Building　TA. 3415
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

本人在雲埠移民局華務部服務多年．對於加國移民條例極爲熟識．是專理華僑眷屬來加文件．茲爲利便華友起見．特設咨問所于荷頓大厦．凡我華友．有關移民事務與困難事件者．請來商議．可代爲解決．兼代辦申請入籍填報入息稅生意簿記中西文件．遠地華友．請用中文或西文函商．

斯氏書記劉蓮桂仝啟

雲埠哥林比亞公司
專售享樂廣闊風濕特效藥丸
仿單印備函索即寄

PhONE TA. 5738
雲高華哥林比亞公司
COLUMBIA CO.
416 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C.
(林支廈醫師)

皮膚各病斑髮扯氣鷄眼癤癌

◎駐美山日寸中國民治党分部民國四十年職員表

正主席　劉文晃　副主席　雷維振
正監督　李潮恩　副監督　伍于相
代理盟長　白錦蓮
正中文書記　李勝才　副　伍翠利
正西文書記　梅子卿　副　伍月平
正　財　政　廖社寧　副　李雲秩
正　幹　事　鄧　長
副　幹　事　劉　添　周道仕
幹事員　黃偉業　許萬芳　伍裕洪
黃　恩　雷維滾　余　驥
執　行　委　員
許開基　雷學瑋　伍耀偉　方炳華
雷洪英　伍柔勳　劉文晃　雷維振
李潮恩　伍于相　李勝才　伍翠利
梅子卿　廖社寧　伍月平　鄧　長
劉　添　周道仕
候補執委　方沾慈　伍明燈
黃文欽　周　龍　伍勳仕
監察委員　雷維漢　曾北培
黃經濟　李　達　黃林木
候補監委　陳　五　伍元洽
核數員　黃謙煥　劉尊錫

◎雲埠達權社啓事

逕啟者本社最近改換社門泰換新鎖定二月廿六日開始發給新鎖匙仰各社員早日到本社書記處領取是盼
中華民國四十年　二月廿六日

◎域埠洪門体育會

民國四十年職員表

正會長林鉄郎　副馬心民　周順榮
正書記林文合　副劉淇浩　阮　杰
正議長趙仕照　副盧金生　曹秀夫
正監督司徒熾　副周在遐　崔社旋
正財政陳宏祥　副李業森　黃榮蘭
正外交關祥生　副劉炳松　楊北達
副劉炳松　關祝漢　李樹元
國技主任唐練彪　副馬玲彪　黃星彪
吳賀彪　鄧龍彪
國技科長　蔡元降
科員　吳　棟　龍景培　周　苟
岑家振　湯添福　劉平安
林社賢　盧日榮　梁家紹
胡炎勝　周錦堅　關錦全
李業敬　陳樂觀　陳樂然
陳樂昌　謝景倫　謝景文
謝景祥　黃北琪　劉信唐
盧愷章　鄧欣勝　朱益球
林福稠　林伯庫　馬廷輝
梁家民　伍賀杰　林月美
梁美容　鄧令鳳　伍秀清
瑞獅主任　鄧子才
副　馮德耀　鄭秋仍　朱明益
科　余秉潮　黃華昌　黃炳合
員　楊炳坤　陳恩華
鄭其　黃華章　陳孔燦
馬尊惠　董　嵩　楊東賢
陳雲煖　蔣悅身　龔定桑
司徒三　阮　連　龔自強
林社明　譚榮添
宣傳主任周朝鎬
鍾美錦　薛　濟
林灼如　林　炯
鄭羅炳　劉　田　陳謀灼
鄭　茂　梁祐遐　關祝如
陳福如　馬植　劉榮合
李聖攝　陳敏
朱作霖　伍　想　鍾鴻欣
黃福耀
岑卿業　鄭家滋
核數主任湯惠予　曾文
庶務主任　周瓊
余倫和
婦女科主任林炯夫人
岑永熊夫人　鄧子才夫人
周瑞廣夫人　周瑞夫人
黃華昌夫人　周伯昌夫人
馮德權夫人　關祝漢夫人
關祝如夫人　陳福如夫人
李樹元夫人　楊北旺夫人
劉贊韶夫人　羅景培夫人
劉榮合夫人　陳丹桂女士
陳月桂女士　張賜銀女士
韓玉蘭女士　謝少蓮女士
梁金珍女士　李少蓮女士
梁月蓉女士　朱月釗女士
林月蓮女士　宋美秀女士
林月蓮女士　蔣　清女士
梁愛翠女士　馮翠仙女士
馮翠錦女士　梁玉珍女士
朱月愛女士
劉玉英女士

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

五屆報字第二號

爲通告事．根據全美洲第三屆代表大會章程．關於黨員統計案．議決全美洲党員．應舉行登記．以利党務進行．該登記冊文件．經由全美洲党務促進委員會印備交發．轉飭屬下各級党部．遵照辦理．仰我全加男女党員．祈在六月底以前．向就地党部登記．俾得依期完成工作．是所至盼．此佈．

右通告

中國洪門民治党駐加屬全體党員

中國洪門民治黨駐加總支部　主任委員傅安龍
主任秘書簡國安

中華民國四十年　三月三日

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

頂靚米
AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahatma Brand 雙龍嘜十淨絲苗
Shongtin Brand 雙天嘜十淨絲苗
請認牌記

"AA" BRAND RICE
風行坎美
晶瑩玉潔
好煮好飯
十淨絲苗
雲域兩埠各大商號
均有代售
〔加拿大代理通訊處〕
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

加拿大
云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743
新到大宗　合時水貨
白肉茨菇　桂林馬蹄
白鮮百合　沙坪粉葛
佛手白果　泮塘蓮藕
紅芽芋仔　生鮮風栗
檳榔芋仔　正沙田柚
價錢相宜　歡迎賜顧

美謀廢財務復興公司

美京電・財務復興公司乃美政府之大放款機關・近日上議院審查小組委員會指該公司黑幕重重・白宮與國會中人常藉其勢力而代人向該公司貸借巨欵　浪費國家錢財・下議院之共和黨議員・今日運動廢止該公司・該黨之政策委員會已決定進行・拒絕杜魯門總統提出改組該公司之計劃・

與海與省民政黨籍下議員喜士今日在下院演講・指共和黨主席加布里遜・代某公司向該復興公司借欵一千八百五十萬元・而索經紀費十萬元・當時彼任該某公司總理・每年領薪金二萬五千元云。

「寂寞求偶」命案　男女兇手坐電凳

紐約郵報腥腥監獄訊・年前發生之「寂寞求偶」命案・兇手爲男子福牟秩氏及其情婦馬薩壁氏・經法庭長期審訊・謀財陷命有據　判處死罪・並於八日晚十一時在獄執行坐電凳之刑・兇手雖曾上訴・但遭上級法庭否決・最後之挽救・顯然無望・

查兇手福氏乃一魁梧奇偉之男子・專事誘騙有錢及年老之孀婦・有一年逾六旬之孀婦珍尼費夫人上鈎　結合之後・他即約同情婦（假稱兄妹關係）在家同居・隨將珍夫人殺死・以謀獲得死者所有財產云

美政府對華留美學生處理問題

美京紐約時報訊・朝鮮戰事因有中國所謂志願軍參加　使美京政府各機關之間亦起內爭・最近發生者爲對于中國留美學生之處理問題・外交部與司法部之意見不能一致

目前在美之中國留學生約三千六百・大部份自付費用・即將畢業・彼等均得暫時居美護照・但必須留校溫習・結清欠單・至完畢學業之後即要整裝回國・

自從中國發生內戰以至現時中國志願軍參加朝鮮戰爭　乃產生下列問題・㈠大部份學生被斷絕家庭接濟・㈡其中有三百餘名上月畢業・另約五百名於六月畢業・彼等畢業之後如何安置・實有疑問・可能與司法部發生事端・

美政府去年夏間通過第五三五號公律　授權司法部對中國留學生准予向移民局申請・在美做工・但司法部並未執行・

外交部屢次要求切實施行該律・司法部雖曾准予中國學生課餘或暑假期間做工・却並不允許離開學校等生活或畢業後得做長工・反之・自從政府被指控寬待共產黨後・各地移民分局尤其是芝城・却執行一種對中國學生嚴格處理政策・

現在・倘有中國學生因費用無著而退學・或畢業後接工・即將被拘・迫他返校由校中當局監管・或被驅撥出境・是漫策之舉云

聯合國籌劃調停韓戰新辦法

成功湖　十九日芝加哥・每日新聞服務社・聯合國總秘書賴伊氏・現正在籌劃一種先停火・然後談和之新辦法・

同時聯合國三人調解委員會・仍設法徵求中共　和解韓戰條件・三人之談和計劃・包括召開亞洲會議　以解決台灣問題　應否准中共參加聯合國及將來如何統一高麗云

西德美員偷運黃金破案

西德佛蘭克福電・此間被搜出私運進德國之金條一批　價值約爲四萬元　相信此爲紐約大批黃金走私之一部份・此批金條均以美國罐裝・上面標明「固沙肉」・是美駐西德之「國際難民會」・負責人遮崧氏所經營・現遮氏已被逮捕・被美國法庭判以一萬元保釋云

京都雷鳴春精補精

服之者相逢恨晚

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎兪。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精　腎損精虧　色慾過度　陰虛陽痿　耳鳴眼花　氣衰血弱
主治　腰痛膝軟　夜尿遺洩　能力欠妥　神頹胃閉　婦人經病

雲埠代理　金利源　輔行

雲高華埠　新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知言不妄
司理關邦健謹啟

◎中國洪門民治黨駐加片市阻珠分部

中華民國四十年職員表

執行委員　黃炳寬　蔣欽毓　林章　李進
候補執委　馮深　在利　麥乾
監察　林有　馮深
常務　黃炳寬
文書　馬榮翰　副　伍洪彬
外交　黃文電　副　林有
財政　黃錦清　副　林立球
組織　高燦　副　陳勝
核數　馮深　庶務　伍吉　評議　林盛　本浩
駐懇尼路埠代表　周在祿　趙得勝
駐本市力代表　駱珍　周道沛

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水 「Leland's Kidney Tonic」
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
鏡眼舊之破裂修整兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

本酒家
餐堂清潔　裝飾幽雅
大讌小酌　最爲適宜
菜式精巧　招待週致
僑胞光顧　倒履歡迎
雲埠福祿壽酒家啟
MING'S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.
專營
美國苗米　蘇杭什貨
祖國水貨　磁器古玩
藥材丸散
接造膏丹丸散
代理永利威葯酒
◁平價靚貨▷

加拿大雲高華埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
墨魚　國鮑魚
鮮蝦　明肉
浸魚　油咸魚
藏魚　鹽咸魚
廣蘭　熟烟
江西瓷碗
唐山生油
齊尾水草
瓜菜種籽
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

雲埠香港公司
HONG KONG CO. LTD.
149 E. Pender St.
Vancouver, B.C.　TA. 4629
專辦國貨　海味醬油
江西瓷器　石灣古玩
藤器竹器　漆木彫刻
銀器銅器　油頭顧繡
綢繡襯衣　女裝手袋
繡花女鞋　禮絨男鞋

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號
由香港往大埠船期
威路慎總統　三月廿四
企李倫化總統　四月十六
威路慎總統　五月八號
由港開來大埠各總統船男三等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備
本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理
愛屏林馬號均安
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025
利昌同旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

◎高超專醫奇難雜症
精醫
痎瘧風癱骨痛身痿紅腫眼膜
瘡症扯氣花卯以及週身痺痲
等症并有陰虛失火丸仔發寶
本醫生寓在財林比街雲高華旅館十七號房

加拿大域多利
萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St.　Victoria, B.C.
酒藥種各威利水玉豐岐售代
遠辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製
各種丸散盒裝蛤蚧補茶
磅裝鮮明藥片不論零沽
批發取價格外克己
電話 E. 8121
本號總代理
香港萬年堂鹿尾羓補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿羓神桂

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.
沙田柚　鮮蓮藕
鮮白果　鮮馬蹄
紅芋仔　沙粉葛
生南薑
新到
糯米枝　槐枝干
磁蜜薑　瓦蜜薑
盒糖薑　盒茗茶
靚咸魚

◎片市魯別達權社
民國四十年職員表
社長司徒文任　副羅惠彬
議長李煦　副周瑞選
書記陳潤文　副馬連
監督陳景南　副黃迪
財政黃秀爵　副陳忠
外交陳官煒　副鄺添

◎宛地辟民治黨分部
民國四十年職員表
執行委員陳哲生　陳翼耀　陳洲文
馬源灼　林洪昌　李康祺
張榮有　胡其聰　李華昌
候補彭焯超　甄吉　陳煥針
監察委員梁全　周瑞仕　朱義禎
王擴敏　關朝煦
候補劉藻馨　黃慶才　鍾潤
黨務主任陳哲生　副馬保
秘書主任張榮有　副林學職
理財主任林洪昌　副彭榮傳
交際主任胡其聰　副區杰常
組織主任陳翼耀　副吳北海
宣傳主任陳洲文　副甄炳信
訓練主任李康祺　副王安顯
工務主任李華昌　副余富禮
生產主任馬源灼　副林神安
監察部主任梁全　書記周瑞仕
稽查關朝煦　糾察王擴敏
稽核朱義禎　庶務麥想

奧地晏喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(喜市定街近卡路街)
人戲
五塲花旗
偉大人戲
蔚爲大觀
新影畫
入塲券相宜

加拿大溫高華
瓊兒弟公司
KING BROS. & CO.
240 Keefer St.
Vancouver, B.C.
敢者本號專辦各種瓜菜生菓發行及常備生花等取價從廉并承造花球花籃花圈襟頭花等如蒙僑胞光顧無任歡迎
電話 MA. 4752

廖若仙會計師事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
喜市定街東一九三號二樓二一一號房
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg.
193 E. Hastings

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446
最時代化荷李活式房舍

△歡迎僑胞蒞臨到雲市觀光
請留宿最時代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降有机代步，
房間電話傳達，音机聽取新聞。

羅權燃料公司
專售各種頂靚
「柴與炭」！！
常備專車送貨！
常僱專伴搬送！
諸君光顧隨時應命
電話 TA 一七五四
電話 TAtlow 1754

李芳牙科
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
修理牙齒
照常服務
僑胞光顧
無任歡迎
MA. 4791

通訊

台山圍剿游擊隊

各地仍繼續槍決人犯

鶴山大紳呂德和槍斃

廣州通訊・粵共舉辦所謂「反動共黨團」份子登記截止後・各地大舉逮捕拒絕自新登記・前在國民黨政府機關部隊學校社團任職過之人員・壹面繼續槍決所謂匪特・惡霸・地主等・藉以鎮壓反共份子・圖鞏固人民民主專政・

中共台山縣大隊會同公安部隊・連日四出搜索各地殘餘反共游擊隊・在台山六七區之間・尚潛伏有黃球寬股反共游擊隊百餘人・台山縣人民政府曾屢勸其自新・但該等反共游擊隊置之不理・且積極向地下活動・前日中共台山縣大隊特往六七區圍剿・經過壹度小小激戰・該股反共游擊隊被共軍俘獲鄺年豐・鄺同・余鐸・甄仕能・鄺華翰・余賀・朱炳鐸等四十餘人・

近半個月來・各地仍繼續槍決人犯　鶴山縣大紳士呂德和　年四十六歲・於鶴山解放後・即向中共自初　企圖靠攏・但未獲中共原諒・於前日被鶴山縣人民政府押往維敦槍斃・

據共方公佈：指呂德和爲大惡霸　曾直接間接殺害三拾七條人命・搶刼十宗・强姦三個婦女　同時在鶴山被中共槍決者・計有地主惡霸呂祥作。前保長黎自衡第四大隊分隊長黃仁石・黃大貴・黃文經・彭石・楊祥誌・李展謀・謝愛鉅・馮錫和等九名・中共江會軍管會・於二月廿八日及三月壹日・共槍決人犯一名・　（未完）

中共以米粮換取交通器材一批由澳運穗

澳門通訊・穗共方近仍大量將白米輸運・交換液體燃料及交通器材等內運・日昨又有大號膠胎二千餘具・印度蔴包數百細・手搖電話機二百具・由澳門運穗・該批器材・係委託某運輸公司承運・爲中山易手以來・內運交通工具最鉅量之壹批・故保護特別嚴密・除由穗方派出押運人員隨船押運外・并由軍管會行文前山公安隊派出壹班武裝保護・以防不測・據稱・該批膠胎・將經穗轉漢北上・以補充華北・華中壹帶之需用・蔴包則運漢口・配給該地輸出口商・裝載黃豆南下・電話機聞係俟穗澳直通公路建成後・在沿途所經「村（鎮）政府」裝置・以便隨時聯絡・

KUO KONG SUK CO
國光絲髮公司
27 PENDER STREET VANCOUVER B.C.

全舖貨品大減價
由三月廿五日起　至四月廿五日止
五折
六折
七折
八折
九折
日錄印便　函索即奉
歡迎參觀

參茸藥材　加拿大成發藥行　溫哥華　膏丹丸散
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.　TA 1628 Vancouver, B.C.
代客配藥煎藥　營業時間
由晨十点至晚八点
代理著名藥品
◎花卯搜毒丹　每樽四元二毛
◎實驗消痔丸　每盒壹元
◎撚花露　加料三元　單料二元
◎立効止咳療肺露　每瓶壹元二五
紅色大補丸　每瓶五元
硃砂水神桂　每服五元
◎甜油綠水玉桂　每服壹元
◎萬應止痛散　每瓶三毛五　每包壹毛
◎痛癢風濕油　七毛五
◎西方公司　如意袋批發零沽
◎大批新到　龍井茶平沽　每磅七毛五

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795　Vernon, B.C.
種嚐土產鮮瓜菜上市
老身上灰冬瓜
靚滑！！蘿白
大小交易　一律歡迎
所有寄賣　買者自理

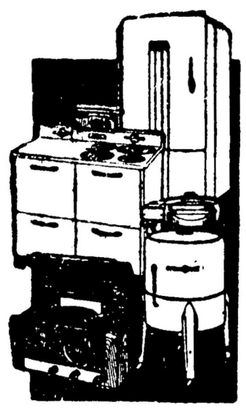
余壽仁堂
斷尾心氣痛丸　博裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
代理：香港公司片打街壹九號　云埠：永祥號片打街二五四號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

禮孚機械銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本支行設在緬街夾片打街利便華友光顧接駁香港及世界各處滙兌快捷妥當樂予解決一切銀業問題欲保護貴重物品及公債票等隨時請來租賃本行保險箱並歡迎新戶貯蓄

加拿大廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

天香醬園主人啓
天香醬園
原片雙老抽油
馳名　上品
聞其香　請辨其色便知其爲上品
嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

電器大總滙
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場
馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813



◎跌打風濕骨痛者　注意
每逢天暗時候常覺腰骨疼痛新舊風濕從此復發諸般痛症亦從此而生本號有見及此特製林弼臣跌打風濕藥水逢痛必止逢腫即消無論何種風濕及遠年跌打瘀血未清者均皆合用并止痛粒功効神速誠爲風濕止痛之妙藥也　大樽壹圓五　細樽七毛五
照常捲製丸散　快捷妥當
雲埠廣濟堂啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.　PA. 8613

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE ..... PA. 5845
新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟營業
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養又質甜味美價廉對經濟營有莫大之助力盡該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好伴侶麵包是爾每雲的好伴侶

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
並映新時事畫片

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當華友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.　HA. 5713

458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C.　電話 喜市定三〇四

中國洪門民治黨駐加國汝利慎四埠支部民國四十年第五屆職員表

執行委員　主任委員馬林大　副周在銑　朱福修
周世安　司徒俊鈿　周世振　黃世重　馬兆鈴
謝禮彥　雷家昂　鍾振積

候補執委　朱發修
秘書主任　周世安　副朱發修
財政主任　謝禮彥　副謝永韶
外交主任　馬兆鈴　副朱福修
宣傳主任　周世振　副朱傳修
組織主任　黃世重　副雷家偉
訓練主任司徒俊鈿　副司徒俊懋
社運主任　鍾振積　副周添才
生產主任　雷家昂　副朱廣連
文教主任　朱發修　副胡和英
監察委員　主任委員　胡昌利　書記朱貞相
胡昌利　李昌標　雷學頤　周成福　朱貞相　陳寬友　朱裘集
候補監察　潘榮　黃祝蘭
顧問　朱熙修　司徒俊武　朱泉修　胡忠澄　周朝璋　司徒俊基

◎請惠春季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照・無任感激・竊思籌備生產費用至爲浩繁・賴以維持者・端春報費與告白費耳・故又援例列單往收春季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不各涓埃・慨予俊歡擲下・以資週轉・則不勝感荷之至・

本報司理部啟

◎營業部啟事

本報承接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封・分類信封・信箋・徵信錄・捐册・及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・端工作精美・印刷玲瓏・又精造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

雲哥天生堂
華埠
HING SANG HONG
444½ Main St.　Vancouver, B.C. Canada
（五蛇追風膏）單料一元　雙料二元
（鞭補鞭）單料五元　雙料拾元
佳偶香素　一打六圓　胃病氣痛丸　一料四圓
撚花戀情素　一打六圓　實驗消痔丸　壹料二圓
戀花抗陽露　一樽二圓　通尿搜毒丸　一打三圓
長期抗戰露　一樽壹圓　花○掃光丸　壹料四圓
頑癬掃光水　一樽二圓　鞭補吊疾膏　一貼五圓
花○搜骨丹包愈一料拾五圓　醫生薛覺慶監製
恭頌　薛覺慶大醫手・鄙人胃病・夜尿不停・痾時尿小・尿後反滴・踏神流多・百方試治・無一效驗・幸得請薛覺慶醫生治愈・每晚一服鞭補鞭・連服三天・其病若失・總服七天・勢强雄偉・還我康健・增我多福・愧無以報・特誌歌吉・以酬謝悃・如有全病者・知所問津焉・
旅雲埠安且街三二八號　生藥店主人湯壽全頌白

醫西華人
葉求錦　Dr. K. G. Yip　531 Main St.　Phone: Off. PA. 1716　" Res. PA. 8485
龔邦耀　Dr. E. B. Gung　193 E. Hastings　Phone: Off. PA. 8610　" Res. FA 8522
趙社鴻　Dr. F. S. Chu　16 E. Hastings　Phone: Off. MA. 2053　" Res. West. 1489-L1
陳繼堯　Dr. G. H. Chan　628 Main St.　Phone: Off. TA. 2824　" Res. FA. 5089L
梁甦魂　Dr. S. W. Leung　426 Main St.　Phone: Off. TA. 4934　" Res. KE. 0636
黃永源　Dr. W. Y. Wong　221 Main St.　Phone: Off. PA. 4709　" Res. FA. 8841

醫牙華人
趙社琨　Dr. W. S. Chu　426 Main St.　Phone: Off. TA. 4843　" Res. N.W. 4749-R1
李達宸　Dr. D. S. Lee　193 E. Hastings　Phone: PA. 7059　Suite 108

大漢公報

本門言論宗旨
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

續集　第四冊　(六)

(八十一) 左撇子大敗管六千　師兄弟力敵淫毒婦

二人無奈，就割下一塊衣角，塞在他的口中。一日氣吹滅燈燭，走出廂房，把門兒關上，雲傑在前引導，直奔內宅而去。回過來且說家駒伏在臥房之內，約摸守到二更時分，忽聽窗兒响，如掠燕般，從外飛進一個人來。家駒疾忙閃到床後一看，原來是個渾身皂色，皂帕包頭的女子，不是日間家門口所見的，還有第二個麼？那女子非常輕捷，躡到房中，一口氣先將油燈吹滅，接着跳近床前，帳子一揭，一刀就向床中砍去。家駒早已安排好，床前放着男女鞋子，被兒裹蓋個大枕頭，今夜也算枕頭和被兒倒灶。一刀砍將下去，用力極猛，被兒枕兒都被砍破，那女子靈警異常，砍下去覺得不對，伸手一摸，床上那裏有甚麼人，情知人家早已防備。連忙倒退下來，家駒已在床背後躍出，一聲無恥賤人，閃亮的鋼刀已迎面來了。那個女子是誰？不消說是郝秀英了。兩人在房中打了幾個照面，秀英覺得施展不出，聲身跳到外面，家駒跟着出去，來到庭心之中，彼此就拚命相搏，鬥在一塊，論到武藝，家駒是下過一番苦功的，若與秀英比較，實有遜之無不及，不過今夜裏的蘇家駒，却抵敵不住秀英勇猛，要人打其折扣了，爲甚麼呢？其一，此時家駒與敵人相鬥，心裏正在打算，今夜我們只有兩人，敵人不知來的多少，倘來者比我們加上兩倍，他們一壁將我師兄弟絆住，一壁分兵去合宅搜索，將我家人見一個殺一個，見兩個殺一雙，縱使如何是好！其二，凡習武之人，達到夜中發生爭鬥，不論天上有月無月，有星無星，大半全仗一對目力，留神四處，顧及全身，明察虛實，辨別傢茫，對人對己，神兵器之來去，拳脚之移動，目光上眞不能有一些錯誤。

高佬忠威震南洋

自是亞忠每夕均隨大花面錫習技，歷時數年，盡得其傳，而班中人尚未知也，後高佬忠隨班下鄉演戲，有無賴數人欲向戲班勒索，否則不放其紅船啟行收班主無法，方欲與之，而高佬忠大怒，挺身而出，直斥無賴子，無賴子亦憤高佬忠橫加干預，壞其好事於垂成，乃竟起擊之，欲死高佬忠，高佬忠毫不畏懼，隻身與之搏，甫合手，無賴紛紛倒地，望風而靡，作鳥獸散，此鬨遂解，而班中由是始知高佬忠精於武功，乃善視之，後高佬忠貧緣得交二妹，娶二妹之女爲妻，二妹者，吾粵之名拳師也，生平祇生一女，乃盡以武技授之，故其女武功之精，尤在高佬忠之上也，高佬忠既娶二妹之女，夫婦間甚相得，其婦常追隨高佬忠之左右，寸步不離，後高佬忠以在班中有年，頗有積蓄，乃自爲班主，遠走南洋，演技於南洋各小埠，其婦亦隨之與俱也，一日，班中方罷演，高佬忠以獨坐無聊，乃隻身出遊，藉以散步詎至一曠地之中，地頗僻，忽見有華僑兩人，爲十餘土人包圍圍毆，兩人身已受傷，惟尚被圍不能脫，勢將垂斃，高佬忠睹狀，以被毆者爲華僑，且土人恃衆行兇，不直其所爲，

乃挺身於前，斥問何故衆衆毆人，豈不畏法乎，衆方執兩華僑，欲置之死地，聞高佬忠言，羣顧視之，見高佬忠亦爲華人，知其欲爲兩華僑之助也，衆乃語之曰：「欲來架梁乎？亦佳，余等連你亦毆之，看你奈余等何也，」言已，羣捨兩華僑，各出鐵枝木棍之屬，向高佬忠圍擊，高佬忠以土人恃衆以欺人，知其不可以理喻，非以力服之，彼等不畏也，乃白手與之搏，相搏不及十分鐘，土人十餘，已傷其半，餘知不敵，乃鼠竄而逃，高佬忠亦不追之，驅車送兩華僑歸，已則自歸班中，詎土人雖不敵，然恨高佬忠之傷其同侶也，高佬忠歸時，土人潛尾其後，得知高佬忠之居處，乃糾集土人百餘，潛伏於高佬忠所居附近，伺機報復，某日晨，高佬忠公事出門，詎甫離所居不遠，即爲土人羣起圍擊，各持刀棍，兇悍如虎，高佬忠見其人多勢衆，恐爲所傷，乃先擊倒數人，奪得一棍在手，乃展開把式，直撞橫衝，有如虎入羊羣，當者披靡，不一瞬間，土人受傷者已廿餘衆，惟土人雖在死高佬忠而甘心，雖有死傷，仍不稍退，久之，高佬忠乃被圍於垓心之中，力戰未得出，時高佬忠之婦，在班中，聞喧鬥聲，急出視，循聲覓之，始知其夫被土人圍擊，土人勢衆，急切不能出，婦大怒，奮身入敵之，一揮手間，倒畧者數人，惟土人旋仆旋起，不稍退，婦乃倒退數步，運氣提身，一躍飛越土人頭上，入人叢中，傍高佬忠而立，高佬忠見婦至，胆爲之壯，而土人覩婦從天而降，凜若天神，乃不敢動，

（未完）

自殺語錄

自殺，總是聰明得那麼愚昧，懦弱得那麼勇敢！

假如自殺也算犯罪的話，那麼，這些懦弱的人，行將求生不得，求死不能，

詩界　春閑四首　用前韻

顏志炎

其一

春閑靜寂起冥思　天籟聲如絕妙詞
花草鳥魚象木石　酒詩書畫與琴棋
彩雲旭日晨光處　剩水殘山夕照時
大地蒼茫一擻首　浩歌休問和吾誰

其二

儒雅風流搆妙思　詞如詩也詩如詞
藏山事業千張紙　蓋世功名一局棋
灌水耕泥栽草塊　捲簾欹枕看山時
柴門盡日無人到　似我清閑更有誰

其三

興亡故國自深思　重讀南唐後主詞
功業平生三尺劍　河山鏖戰一枰棋
人民田地多新主　文物衣冠異昔時
頗信子輿非好辯　當今舍我又其誰

其四

一岸垂楊繫我思　鶯啼恍若好宵詞
園中野叟初栽菊　林下村童共賽棋
桃李春風試馬路　江湖夜雨懷人時
年高漸覺山居好　景色清新繪者誰

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

滿地可銀行
如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀帮助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍帮助汝
汝之生意宜借銀否
"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

華埠高雲英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
擡威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非酒同或車詩省政府所登載〕

奄派路銀行
點問埠頓有設支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

▲華友欲注意
酒欽電欽回家鄉者
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤坭
○雲埠電話 Marine 2548
○域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

（本報接製笠巴圖章）

PHONE PA. 6527
雲高華埠合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜中西雜食肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

加拿大雲高華永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
精製合時臘味市登
新到
祖國合時水貨
土產璃屋瓜菜
美國各嘜苗米
大埠璃盅腐乳
唐山大紅灰蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市
發行零沽批發相宜

加拿大雲高華
利錄烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行 通訊地址
防害贈閱 函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元 常服此丸可保痊
▲鹿把耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴 四兩庄六元 聽服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄八元 服此圓消勝割除
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元 頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蛀癬瘡 四兩庄六元 服食此丸收効快
●救急
南美酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難宜幸曹統新用下病土取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal

國內新聞

粵中共挑選民兵 送穗集中訓練

共軍督導組由惠赴海豐 途中被襲組長中斃彈命

惠州訊．中共「東江軍分區」近奉「粵軍區」密電．飭尅即發動所轄各「縣政府」．規定十六歲以上廿五歲以下體格壯健民兵．集中廣州受訓．每民兵大隊抽調一百名名為撥送「廣東省軍區民兵幹部訓練所」訓練「東江軍分區」奉電後．為迅速徵集．特組織督導組．由政委劉宜兼組長．下設十二個分組．昨（拾六）日第七分組組長劉少英等．乘駕惠江公路客車前赴海豐縣．該車駛達平稔段鵝頸嶺地方．被游擊隊五十餘名截擊．劉乘坐車頭位．飲彈斃命．組員葉敬家十一名．均被俘去．刻生死不明云．

禁止携帶人民幣出入國境辦法 正式開始執行

澳門通訊．關於中共禁止携帶人民幣出入國境辦法．今日始正式開始執行．昨由三埠出澳船隻．旅客一律將人民幣呈繳．由海關發還收據．俾他日返內地時取回．至由澳門返三埠船隻．旅客亦一律呈出人民幣．由海關存封．發還收據．此等存封人民幣係屬于船方將來納稅之用．當船返抵三埠時．由船方憑據將人民幣交回旅客．由澳門進入中山縣卽山之旅客．查出有人民幣暫時勸令携離方准入口．出口時亦照樣由海關封存．他日返回時發還．但關方表示．今後卽一律不准携帶．如有查出．卽行沒收．又據海關表示．旅客出口赴港澳．仍准帶港幣五十元．入口時．原不准携外幣．但能先向船上申報．及向海關人民銀行辦事處兌換入口．卽外幣數額多少．全無限制．

陽江鶴山槍決 反共份子多人

廣東訊．粵中區各地近日仍繼續執行槍決所謂反共首惡匪特游擊人員等多人．陽江縣人民法庭于本月拾九日正午十二時在中山公園召開羣衆大會．公開宣佈所謂反共首惡份子林揚．黃思成．敖昌福．莫猶．麥澤軍等五人罪狀．然後遊街示衆．押赴南郊刑場執行槍決．

本報特訊．鶴山十六日息．本月十二日．共軍鶴山縣軍管會在鶴城槍決黃榮爵．黃五星二人．據共軍軍管會公佈．黃榮爵．原係地主屬惡霸份子．曾任鶴山縣後自衛第四大隊副隊長．一九四三年圍攻雲鄉．放火燒去四百餘間舖屋．殺死共黨九人．全于黃五星為二流子出身．充當土匪．曾任鶴山縣長黃漢山衛士長．與黃榮爵勾結．于一九四九年七月進攻人民游擊區．火燒華南樓．解放後．黃榮爵等二人．假裝自新．而在暗中進行陰謀暴動．遂被逮捕．由軍管會判處死刑云

請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔．捲得容易．吸得有趣。

義泰公司書莊
G HIGH CO
169 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八二二
英漢模範字典作文求解兩用　英漢袖珍字典　漢英字典
王船山文集改革創造的理論　六毛
戀愛與結婚壹元　荒唐鏡四毛
黑幽店偵探六毫　紅娘子五毫
戀與仇多情女郎六毫　新智識五毫
白話文貫通法五毫　智謀全書壹元
男女交際秘訣六毛　人生哲學圓七
脂粉馬色榜狀元八毛　双鬟記八毛

廣珍金器舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局 新到書籍
△猛將武俠小說▽
加厚萬事吟意新通書壹元　俠骨柔情兩厚冊四元五　武林俠踪四冊四元四　臥虎藏龍五冊五元五　摩雲手三冊二元八五　女俠燕凌雲三冊三元一五　邊塞風雲上下二元九五　鶴驚崑崙上下二元四五　紫鳳鏢上下壹元八五　金羅漢上下壹元八五　四海遊龍上下壹元七五　雌魂子母圈上下壹元五毫五　雙鳳殲仇正續壹元八五　春明英漢小字典貳元式毛五　新滴血子上下一元六毛五　雲中雁上下壹元六五　三國志演義四冊三元八　鐵傘先生上下壹元四毛五　邊城俠侶壹元四　封神榜演義四冊三元八毛五　洛陽豪客正續壹元七五　弧形劍上下壹元八毛五　西遊記四冊三元九五　水滸傳四冊三元八　繪圖前後說唐傳八毫五　英語指南三元五　官文對昭東萊博議四厚冊三元四毛五　白話註釋唐詩三百首壹元八五　雷公炮製藥性賦壹元九　增批本草備要壹元八
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書
頭暈身
麻飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最効
平安茶

贈券
憑券不取分文煩卽寄贈平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

Bassema Ointment 卽前日冬綠草藥膏．能治皮膚癬．癢．疹，及各種發炎．每盒五毫．大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華街奄派藥材店敢
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St. Winnipeg, Man
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
（醫甜尿妙手）
化糖藥酒
十三兩庄每樽拾元
初起一樽至三樽服卽痊癒
重症一至樽五樽見功斷根
沉重症親到面見就醫兩星期妥善諸君購葯恕不受C.O.D手續煩難之故耳是盼
黃培傑謹啟

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
當

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏二毫五　五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎　盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

漂列地嗲麵飽現改名為GB嗲其名雖改易但味麵包仍為舊公司所製實仍為舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

新到
春季新欵
時裝番褲
●色樣多選
●號數齊備
●保證合度
說衫多種
繼續平賣
廣德隆有限公司
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS

◎醫生黃基霖啓事
本醫生在雲埠開業已逾十五年叨蒙親朋介紹僑胞信仰不勝銘感現因青年來加需多的地方居住故遷往跑路街三百四十六號照常診症
白旅館司理黃基霖

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大讌兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來帮襯吓．

金龍酒家
本大酒家　新張伊始
裝置華麗　特聘名厨
包辦筵席　隨時小酌
僑胞光顧　無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEx. 5100

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙帮襯本公司購買保險者隨時可能發生効力
吳國華辦事處啓

◎中國洪門民治党駐墨國參迫咕支部
民國四十年職員一覽表

執行委員　周秋穆　劉德　林舉礽
正主席　黃瑞琪　副　甄玉瑩
中文秘書　趙綏棠　副　陳齊歡　幹事　彭紹昌　黃壽榮
西文秘書　雷晉生　副　李炎翠　幹事　吳北鍊　李春才
財政主任　陳文發　副　黃榮喜　幹事　司徒忠　黃作强
研究主任　周秋穆　副　黃茂汝　幹事　劉藏　周元發
宣傳主任　陳炯明　副　李兆能　幹事　黃盛祝　趙楚
文教主任　李聖權　副　朱裘駿　幹事　徐命棟　曹履豫
組織主任　顏炳華　副　雷長進　幹事　司徒榮植　梁仙棟
工商主任　伍于長　副　周文練　幹事　利世惠　朱麟培
慈善主任　伍貞象　副　梁天煦　幹事　蔣平　李煥揚
統計主任　陳吉　副　譚鑾清　幹事　馮昆華　張平洲
交際主任　湯湖　副　鍾國携　幹事　黃梓枰　林官溢
事務主任　簡北潤　副　黃昂永　幹事　黃社杞　周連燕
候補執委　趙茂泮　李傳燧　陳享俊　梁韶律　余官和
謝帝喜　謝深彥　李禮仁
財政　盧柏森　劉孔衢　馬泮芹　周高好　羅滿　黃德扳
顧問　盧北翁　梁如喜　李賢基
監察委員　彭龍盛　關崇灼　盧準　李殷存　譚錫堃
監察委員長　李松盛　正書記　衛流炯　副　龐國傍
巡補監委　熊均厚　趙不蓋　鄧五福　葉迺春　顏集義
催收員　司徒喬椿

社論　美加救濟印度飢荒

世界文明古國之一的印度，由那十九世紀一八七六年的時候，被英大帝國兼併之後，它的全土地，除了有些是法葡的領土以外，分開直轄藩屬，錫蘭島，三個部分，前的兩個，是受英領印度總督管理，後的一個是受英政府的統治，連帶英領緬甸，（現在緬甸已是獨立國家）和俾路支，總稱是印度國，是奉戴英王做君主。

加爾各答，是印度第一位的繁盛都會，孟買是印度第二位的繁盛都市，也是世界上三大棉市之一，麻打拉薩，是印度第位三的繁盛都會，也是它的第三個貿易港，馬德拉巴，是英國藩屬之一，是印度第四位繁盛的都會。

印度是亞洲南部三角形的大半島，高馬拉雅山和興都庫什山，在它們國土的北邊，恒河和印度河，流貫在這國內裡，農產很豐富，尤其是米麥，棉，茶，菸草，咖啡，甘蔗等品物，是頗著名的。

他們的國人民有二萬萬五千餘萬之衆，文字方言，多至數百種，而那宗教很多派別，但以婆羅門教和回教爲發達，佛教是這裡的發源地，但現狀之下，經已式微，所崇信的，單是佛教的小乘一宗，宗教鬥爭，幾乎是他們的日常課題，時時都爲宗教意見，惹起鬥殺。

當那西元十五世紀，元朝皇帝的宗親，也曾攻進到這裡，建設莫臥兒帝國，到了十七世紀，才有歐人東來開拓領土，印人聖雄甘地的不抵抗主義和他的人格與毅力，足以警惕印人自勵，感召他們的同情和擁護，而現在首相尼赫魯是甘地的繼承者。

自從脫離英自治，成爲獨立自由國家以後，國內還是糾紛，未算得平靖，印度雖以米麥產量知名於世，但是時常鬧飢荒的國家，在印度飢饉消息公佈以來，駐美印度大使潘迪夫人和美國務卿會談之後，美答允以大量麥穀救濟印度。

現加拿大又將跟隨美國，以小麥及其他物品援助他們，現印度政府，刻已考慮接納加拿大的援助，由此可以看到那美加救濟印度飢荒的仁風義舉，同時，也知道印度內部的經濟的困難，又可以就這件飢荒狀況，而推想他們的不安情形了。

紐約瓊崖僑胞被搜捕近訊

紐約訊，自瓊崖同鄉會會員八十三人被移民局員拘捕事發生後，迄今已有五星期之久，僑界對於該等難僑處境及營救情形，深表繁念，據悉該會律師竭力交涉，截至現在止，已先保釋者廿三人，即龍世勳，陳玉梧，陳學深，林德，陳振越，（以下由同鄉會代其保金）陳邦欽，符大用，林樹充，何和道，林優文，韓道豐，林鴻金，王弗倫，鄭心志，許書信，符和生，陳傳佳，符德新，陳升洲，李俊運，郭元江，李多光，王連煥（以上大多自具保金）。

暫不准保者十四人，周朝忠，陳成森，陳如萬，陳貴猷，李多吉，符樹明，符祥興，楊文明，李瓊香，莫泰才，莫同奕，盧修訓，何良棟，黎苑亭。

全美鄙陋房屋六百萬間

美京電，美京房屋局長富里氏昨日宣佈，美國現時有千百萬人民住於不合標準之房舍，約有六百萬間無厠所，洗澡與其他必需設備云。

斷骨廿餘次不死　祇矮縮七寸

美國胡貝尼亞省，肯丁頓十九日美聯社，據現正在醫院駁骨之四十六歲西人名威廉昊臣者稱，彼斷骨之多，已使其身體高度，由五尺六寸，縮爲四尺九寸。

昊臣曾斷腿骨廿三次，而最近一次，係以拐杖扶行，上公共汽車時，滑跌所致。

此外昊臣曾跌穿頭及跌斷身體其他各部骨節，不下一百餘次云。

興訟二十四年　卒獲巨額遺產

芝加哥訊，因爭奪遺產四十五萬二千元而興訟廿四年之六十一歲鰥夫哈格拉維斯，已於前日勝訟。

但彼仍返回某飯店任收欵員，週薪四十五元，彼謂俟發現政府抽稅及律師費若干後，再決定一切。

此項遺產乃其姊之丈夫遺下者，自一九二七年以來即興訟，彼謂現在訴訟結束，實如釋重負，可以稍事休息矣，並擬於將來週遊美國，然後再返回芝加哥，以其餘欵投資云。

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

努頓藥材舖
配製藥方

Testosterone
專治男性神頹疲勞態度，服後有返老還童之功
F99 新發明妙藥
專治濕疹，瘡疔，脚潰瘍，胎毒與各種皮膚病症
大人用藥膏及膠囊丸
小童用藥膏及液体藥

◎哀謝

先考諱逢字德禹鄺公府君痛於中華民國四拾年三月十二日病終正寢，享壽六十四歲不孝秋行遠居祖國未克匍匐奔喪聞耗悲慟遵禮成服，叨蒙宗叔德誠敬全修照等治理喪事一切經於十五日出殯歸土復蒙昆仲友誼惠賜花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　朱氏　泣淚欽祇
孤子　秋行　泣血稽顙
厚惠芳名　恕不稱呼

迴源總堂花圈車　黃發　區全　仝
花圈　阮章記合家花圈車　黃啟
花圈　區光　孔昭姆　仝花圈車

◎哀謝

先考諱和氣字家載周公府君痛於民國四十年二月十日午后五時壽終于片城公醫院積閏享壽八十歲不孝遠居祖國未克匍匐視含殮聞耗遵禮成服，叨蒙家冕在榮等伯叔辦理一切喪禮，于同月十四日舉行祭奠出殯歸土荷蒙片城各社團暨諸親友厚惠賻儀素車花圈親臨執紼高誼隆情存歿均感謹此哀謝

孤子　榮兆泣血稽顙
厚惠列后　恕不稱呼

高北全六元　李崇晃　金鷄殮館
陳南添　陳拔南　林有　周在榮
陳世桓　周瑞暎　周宗灼　周漢醒
周塘綿　周成札　周開滾　每五元
余奕民　周仲旋　每三元　高燦
馬榮竝　周開旭　伍鴻彬　周道專
周道沛　劉標　李進　周在利
林畢鈿　林章　周家樹　江棠
陳明富　蔣欽毓　林進　馮深
伍福榮　余杰慶　周在鏞　黃清
每弍元　鄭濃　劉天宇　余廣和
周道凱　每壹元　至德堂　國民黨
民治黨　馬氏公所　各花圈素車
家冕　陳南添　各素車　馬蕃本花圈

美盛金舖

十足金樂首飾各廠大小鐘錶
各欵眼鏡　司理鄧滿隆啟

MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

◎紐埠民治黨支部通告

爲通告埠本支部昨接總支部函飭爲根據本黨全美洲三懇會章程黨員註冊案本黨駐本埠黨員從今日起須要一律到本部登記註冊昨經舉定黃鴻新林賢康周相林曾安四君爲登記人員仰各黨員一体知照前來註冊俾早日完成工作以利進行此佈

◎墨國民治黨總支部

民國四十年職員表

主席　李楓南　黃恩祥
秘書　李棟偉　林立波
幹事　趙享　黃關福　容遇春
李祕蘭
外交　伍其遠　曾國强
幹事　鍾國携　周松灼
財政　李達有　甄樂洪
幹事　李佳慶　陳文發　周家貯
廖春華
黨務　李樞南　黃恩祥
幹事　潘雄　趙錦富
組織　吳邦植　黃如官
幹事　蘇勝業　陳炯明
宣傳　周博之　簡兆熊　李大聲
李聯芳
教育　謝春　李聖禮　甄玉瑩
馮一新
實業　李耀坤　胡澤蘭　關榮業
何榮耀
商務　鄧榮棠　謝守敦　謝美俸
蔣日暖
工務　蔣社林　李炎翠　黃福養
蔣平
慈善　胡益　李關情　鍾社良
陳百靈
監察長　李猷全　余國深
監察書記　梁文賢
稽核　趙兆年　黃鏡泉
考績部　甄吉棟
獎征部　趙仕松　彈劾部　梁構
顧問團
梁社章　周榮準　李懋仁　周秋穆
盧兆鈿　李齊金　李天錫　胡榮适
葉社泮　關華漢　關崇鈿　陳增年
馬高　曾湘　鄺鴻霖　甄顯熾
陳大賢　李耀　梁超　黃華清
林禮　黃會　黃茂汝　劉德
林子成　關宗澤　馬慶　鄺修祥
何子添　周達

THE BANK OF TORONTO
Incorporated 1855

我們在緬街夾喜市定街歡迎汝們光顧
都朗度銀行爲利便汝們起見特在汝們的區域開設一間新支行在緬街夾喜市定街角除此一間而外尚有其他支行十間均設於本埠中心地点者可以代君滙欵回香港並可予君以同樣之財政協助望君與之接洽爲荷

加拿大
綺坡旅店
ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E.
Vancouver, B.C.
雲高華

接送僑眷
弟親身赴飛机場及火車站接待僑眷及親身送客轉往各埠并代購來往香港及加美各埠飛机票船票火車票新客來加請預早函知
歡迎函詢樂意服務
電話 TA. 12871
司理黃祝齡啟

精裝
冷熱水甑
各種水冷熱甑
常備水款
隨時修整
隨時賜顧
友命

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

FLY
NORTHWEST
AIRLINES
TO
HONG KONG

西北航空公司之四擎机內容寬敞華麗專載旅客來往香港與西雅圖程近快捷每逢星期日由西雅圖起飛至星期二下午抵達香港每逢星期三由香港起飛至星期四朝抵達西雅圖專用一机直接來往兩埠航程

Ticket Office: 1724 Marine Bldg.
Phone: MARINE 1654, or Your Travel Agent

NORTHWEST
AIRLINES
Coast to Coast . . Hawaii . . Alaska . . Orient

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

東西企業有限公司
代辦出進口貨
East-West Enterprises Ltd.
110½ Pender Street E.
Phone TA. 4833
Vancouver, B.C.
雲高華　加拿大

各種生意買賣燕
各樓宇租梳
代收民報文會計
代申請入籍
代移民入籍
代填英文
馬周馬周
福衛啟
綿全亮啟

代理環球航空客務
Scandia Travel Agency,
425 Hamilton St.,
Vancouver, B.C.

Oriental Dept.,
110½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新運到
雪白羅白米　白花芥蘭米
高脚召菜米　青皮豆角米
矮脚召菜米　荷蘭雪豆米
遲心芫茜米　元葉元菜米
潮州芥菜米　松蒿菜米
矮脚白菜米　猪腸豆米

大幫發行

居家或外出用餐
諸君能享用超等質美味佳
貳士省上等
孖鐵孖牌白米

美國最靚苗米
◀粒粒皆白▶
◀粒粒圓身▶
◀粒粒長身▶
五十磅及一百磅庄均備

POWELL & COMPANY
163 W. Hastings Street Telephone: MA. 9033

新到KK牌超等絲苗米

甘香軟熟 價錢相宜

双K是象徵一對奔騰的快馬，

永遠超人一等！任他多少牌頭，都教望塵莫及！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023 - TA. 3735

雲埠國信有限公司

雲高 利僑貿易行 華埠

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨・水貨

行情價單 函索奉上
遠近僑胞 留意光顧

最新辦到

大紅灰蛋　馬頭鹹魚
新大蠔豉　吊三鹹魚
罐頭馬蹄　白倉鹹魚
罐頭竹笋　曹白鹹魚

總代理張家濟馳名藥酒

美珍號臘味

加拿大点問埠頭

MEI JIN CO.
9918 - 109 St.
Edmonton, Alta.

本號新張精製各種臘味適口美味諸君賜顧無論遠近批發零沽一律歡迎價銀克己貨員價實請嘗一試寄費貴客自理

電話四壹三六四號　馬庚標　馬炳樞啟

◎中華職工聯合總會（民國四十年度職員一覽表）

理事　黃敬三　劉煥堯　李霖　黃文甫　胡百津　余勤平　馬週　羅均平　李安

常務理事　劉煥堯　羅均平　余勤平

候補理事　黃伯樵　馬磐基　龔貞信　胡劍青　陳仕三

監事　馮重平　司徒活俊　雷社俊　劉藻倫　湯好

常務監事　馮重平

候補監事　余君實　黃裕如　鄭常潤

總務股幹事　黃敬三　助理　譚樂誠　黃發理　黃本生

財務股幹事　馬週　助理　李安　陳仕三　黃炳樞

交際股幹事　李霖　助理　胡百津　蔣焯　蔣炳南

青年股幹事　余君實　助理　黃發理　黃本生　余綿　李發

調查股幹事　何成貽　助理　林双壽　馬立霈　羅仲仁　林賢欣

駐砵利市專員　李道全　胡卓　黃順　李勝

烏埠專員　劉煥堯　黃戊生　余君實　蕭本和

富黎旅館

倫君趁復活節休假來西雅圖遊覽時請酌量在富黎旅館駐足因地方舒適服務週到且有避火避聲房間接近車房玫瑰殘室鷄尾酒廳寬敞裝璜房間一律向街價錢克己加拿大銀依照市價折算

THE FRYE HOTEL
3rd at Yesler Way
SEATTLE
Phone Main 8303

許秉信君弄璋宴友

雲埠僑商許秉信君，爲人忠實，交遊廣博。去歲其夫人由祖國來處同居後，天相吉人，昨月獲弄璋大喜，德能裕復，慶自光閭，遂於昨十八日下午六時，假座華僑酒樓，大開薑酌三十餘席，歡讌親友兄弟，中西官紳，情況逾常熟烈云。

星期三賣貨被罰　自後嚴行休業例

雲埠卫比街四零三三號雜貨舖主人頃梁（譯音），因三月七日（星期三）售罐頭食品與女警察，昨被警衙判罰拾元及另繳手續費五元，當法官問頃氏，有罪否，頃氏答曰，隨你說，後經由法官解明認罪與否，需由被告自己決定，頃氏謂，彼當時完全忘記該日爲星期三，而照常將罐頭食品出售。

據彼稱，因爲法律規定星期三可以照常賣瓜菜，所以當日本店照常開市，但罐頭食品架上雷明星期三不售物，頃又云，當日該女客自己取貨交櫃面，所以我一時未醒覺是日爲星期三，而照常收銀，但如果我自己去取貨，我一定見到架上之禁例而覺悟，同時該日下午，我爲一張退回之炭紙而憂慮，所以當時惜然而將貨物出售，昨日除頃梁之外，另有七人被罰，各人被罰拾元，或監禁三日，法官警告各人，謂以後如果再次違犯此法，必定加以重罰，自市警長麼利根聲明，嚴格厲行休業令之後，已有九人因星期日開市而被罰云。

一魯盧埃崙人加軍　在韓戰中斃命

魯盧埃崙，布倫調路亚三四號蘇非笠卡，上星期四，接到軍部電報，謂其子威廉，廿六歲，三月七日在高麗，頸部中彈，傷重斃命云。

用連環書信辦法　抗議提高醫藥保險

雲埠吉陳那街六六壹六號推銷員考活不利氏，近日發起抗議提高醫藥保險費連環書信運動，不利氏冀在一個月內，徵得壹百萬人，寄信振臂省長反對新醫藥保險制度，不利氏除親自寫信給與省長外，並同時寫信寄給四個朋友，囑各人寫信給省長，及寄四封信寄給朋友，每封信附寄貼有郵票之空白信封，不利氏給朋友之信云，請你寫一封簡單信寄省長，寫明反對醫藥保險費增加理由，或本人之主張，而用附上貼有郵票之信封寄去，不利云，費廿八仙郵票及半小時時間，可以完全改變政府之態度云。

偷鷄問流　勿謂惡小而爲之

雲埠列查街八一六號，西人佐治典，昨因偷竊八拾六仙肉，被警察衙判罰二拾元。

又哈妙頓街六二四號，西人佐治科加順，昨因偷竊煙肉及兩罐大蝦，共值壹元零三拾仙，被警衙判罰拾元，典被捕時，身上有十四元零三十八仙。

據彼稱，彼當時有幾成醉，所以未付錢。

兩人如果不願付罰欵，可以坐十日監代云。

天氣報告

據天文台報告，雲哥華今日上午天晴，而下午漸陰，又今晚不時落雨，最低及最高溫度，爲四拾二及五十度。

明晨天陰，下午天晴，而傍晚復陰，下午吹西風，天氣和暖，最高溫度爲四十八度云。

◎生菓店出賣

生菓店一間設在田孖梳街暢旺區域地位適中舖租低廉訂有批約舖內有住房貨物連裝置用具一併取價二千九百元如有僑胞欲營斯業者請於下午七時前到來洽商

2555 Commercial Dr.
FA. 4002

◎餐館出賣

本公司營業多年生意地位適當甚好近因人力問題迫要出賣如有僑胞欲營斯業者即來卡都化街西門牌七九號新坎問頓由上午八時至下午六時請來參觀商議極表歡迎

NEW HAMILTON CAFE
79 CORDOVA ST. W.
VANCOUVER

◎哀謝

先考諱金海周公府君痛于農曆辛卯年二月初六日陽曆一九五一年三月十三日下午四点半病終於雲高麟聖約瑟醫院積門享壽七十有餘歲不孝容漢遠居祖國未能親視含殮多得各伯叔辦理喪事經于同月十九日在暗市黨長生店出殯歸土明堂伯叔兄弟世誼惠贈花圈賻儀親臨執紼隆情高誼殁存均感謹此哀謝　孤子　容漢　泣血稽顙

厚惠芳名　恕不稱呼

廣豐公司　育生　花圈　錫鎏花圈
卓星　裔洪花圈　金漢　錫標花圈
顯忠賻儀貳元

訃告

先宗兄諱百寬字傳洽盧公府君痛於中華民國四十年三月十六日病終於新聖約瑟醫院正寢享壽六十二歲謹擇同月廿一日午后二時半假座暗市党殯儀館開喪出殯扶柩歸土忝屬宗親戚友世誼哀此訃

弟　金榮　稽首

聞

◎雲埠陳潁川總堂紀念　鳴謝經費

啟者本堂于昨三月十一日午后一時舉行第廿五週年紀念典禮深蒙各埠分堂嘉賓代表昆仲嬸姆姊妹踴躍賁臨助慶指示禮儀不勝榮幸賡蒙惠賜賀儀祝詞生花品物隆情厚禮殊深銘感謹誌數言聊申謝意

茲將厚惠賀儀祝詞列后　恕不稱呼

袁汝南堂賀金四拾元　祝詞　都城
潁川堂賀金拾元　祝詞　胡安定堂
西湖　蘭拿賢煥　每拾元　片市嚕
別分堂入元　祝詞　宛地辟至孝篤
親五元　祝詞　域埠潁川報社五元
祝詞　新片打西餐館　應兆　明康
孔墉　賚路羣歡　賢燦　懷春女士
宜談　福華　涇聚房　彥鏡　杭卜其文
雲嘉夫人　履庭　景山　胡安定房
胡持仕　梅恩夫婦　胡彩星　胡燮和
胡持基　金泉　有林　陳護　宜顯
品乾　文彬　胡鐸　胡宋　域埠宗偉
孔寅　以上共三十一名　每名五元
鴻文三元五毛　域埠基國　謀灼
各祝詞　卡城文煥　錦碌增華　明鏡
積象嬸　旺沛　梁廣明夫人　馮文勝
夫人　宛地辟煥璋　孔廸　柯愼火
官勝　明統　良燒　宜健　達昌婆
彥崇　蘭拿賢永　蓮瓊姑　福忠
慶棠　勇吆埠潁川堂　秋連女史
以上共二十三名　每名三元　少佳
銳明　象梓　宗穩　典寬　賢隆
秋玉女士　換女女士　銓明　立蕃
宜輝　宜燿姆　宜棠　惠光　以上
共十四名　每名二元五　笠巴比國煥
活快巴欽明　均文　廷典　文燕
賢樸　宛地辟恒宗　禩暉　舞市阻
文炎　傳嵩　家彩　卡技利蔡燕
柯愼火彥崇　丙非路良惠　蘭拿賢榮
宗強　樸嵩　京梅房　永貽　永輝
洪安　祖開　燿滿　鎭宗　繼成
生花二束　以上共廿五名每名弍元
象積　象燿　典虞　每壹元五毛
始路雲友　舞市阻德滾　業燒　陳全
傳葉　容漢　振焯　華萬　象派
祁光　雲苞　孫鳳　象維　賢焯
大洪　賢熾　社衍　賢儉　象基
大田　瑞登　襄銓　孟儒　仁信
孔翼　明杰　錦培　宗柏　金齊
新讓　濯燕　勝才　以上共卅二名
每名壹元　巴崙分堂　滿城分堂
各祝詞　（恐有錯漏　仰求指明）

◎墨國參迫咕啓明書　報社四十年職員表

社長　周秋穆　副　劉德
中文書記　陳齊歡　副　衛流炯
西文書記　李炎翠　副　盧兆翕
監督　黃瑞琪　副　甄玉瑩
財政　陳享優　副　羅滿
董事局長　林舉祁　副　李賢基
演講團長　司徒榮植　副　黃盛祝
核數　陳吉　副　譚鬱清

董事局員

陳文發　李松盛　馮昆强　利世惠
周連燕　盧準　勞積源　余官和
雷晉生　余親和　李壽全　梁韶律
趙喬椿　李聖權　林焯　趙不盖
李經韶　廖金保　余神彬　陳福養

經濟團員

黃德扳　黃福養　關煥槐　黃茂汝
黃作强　謝錦泉　伍于鍊　周高好
馬泮芹　朱元連

交際團員

顏炳華　湯湖　鍾國携　陳炯明
吳北鍊　關兆倫　周文練　黃梓枰
方燥　司徒日寧

演講團員

謝深彥　鍾國傍　曹秉輝　李兆能
李其珍　譚連玖　李壇勝　黃壽榮
張進迺　司徒敢烈

國樂團員

陳齊歡　張福　朱裘駿　趙揚琪
譚炳優

正主任　謝深彥　副　謝帝喜
正監督　吳北鍊　副　李大
庶務員　黃北添

◎雜貨伙食店大平賣

本店開設在跑路街門牌三百五十六號專營西人伙食生菓瓜菜凉水煙仔熟肉等項內有住房四間適合住眷如意者請來面議取價特平勿失良機

本店主人啟

黃埜俠事所務

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

本所代理各航空公司，輪船公司客務・机票船票常便，請留意光顧，來回机票特別優待

▲由云埠飛往各埠機票價目：

名埠	票價	名埠	票價
香港	$755.10	列埠必珠	$39.95
檀香山	$174.80	溫哥華	$89.95
三藩市	$46.80	沙加市	$71.95
域多利	$4.60	雷振拿	$66.55
片市魯別	$44.85	鄧朗度	$160.30
片市佐治	$34.50	柯杜和	$173.60
片埠的頓	$13.50	滿地好	$181.40
錦碌	$17.00	夏路福市	$222.85
卡加利	$39.95	雪爾	$234.60
點頓	$48.95	聖轉	$261.75

專辦入籍移民事件代理燕梳・

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

◎域埠洪門體育會鳴謝

各界助欵買爐名錄恕不稱呼

李業森拾元　譚申五元　唐練彪
劉歡　楊深　每三元　劉炳松
林舉揖　陳欽　司徒熾　龔定榮
趙鴻欣　周朝鎬　周本初　胡彩
馬祝　甄錦　曹餘登　馬覃惠
徐洛　黃華章　福添　蔡元隆
陳宏祥　陳福如　曹秀夫　周順榮
每弍元　鍾貴璧　岑榮貴　湯惠予
馬植　葉光耀　胡維爵　周乾
黃其榮　鍾合　黃勝　黃榮蘭
鍾秀蘭　李錦　吳奕扶　陳凡
趙仕照　鄭茂　周禮垣　林鉄郎
林德旺　梁金珍　岑家振　胡祥
湯添福　劉淇浩　林文合　吳其
司徒三　梁祐遐　阮旺　林仕堯
曾玉庭　周福榮　武添　梁章允
關祝漢　陳雲暖　梁歡　周朝鐸
黃潤週　羅景祥　陳會　祥和
林信　楊北達　黃森　崔社旋
楊東賢　羅啟　鄧解　馬恆沃
馬煥　葉茂　蘇振燃　伍想
吳棟　陳孔燦　鍾美錦　阮才
李洪　林國智　關驥　每壹元
李坤五毛五仙　曾文　李華在
黃宗　周廣和　李汝輝　伍慶
劉孔梅　陳成　李啟　每五毛

加拿大 中和行公司 溫哥華

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到

美國各嗲苗米
祖國雜貨藥材
精選參茸玉桂
接造丸散膏丹

司理周幹芬啟